



TOSCOQUATTRO

ACQUA E SCULTURA

PLASMIAMO LA MATERIA
PER CREARE FORME CHE SEDUCONO,
SORPRENDENDOCI CON L'ARMONIA
DEI DETTAGLI.

EN—WE MOULD MATERIALS TO CREATE SEDUCTIVE SHAPES THAT DELIVER SURPRISINGLY HARMONIOUS DETAILS.

DE—WIR GESTALTEN DIE MATERIE, UM FORMEN ZU ERSCHAFFEN, DIE FASZINIEREN UND MIT DER HARMONIE IHRER DETAILS ÜBERRASCHEN.

ES—PLASMAMOS LA MATERIA PARA CREAR FORMAS QUE SEDUCEN, SORPRENDIÉNDONOS CON LA ARMONÍA DE LOS DETALLES.

FR—NOUS FAÇONNONS LA MATIÈRE POUR CRÉER DES FORMES QUI SÉDUISENT ET QUI SURPRENNENT DE PAR L'HARMONIE DU DÉTAIL.



AMPLIFICHIAMO IL PIACERE DEL CONTATTO
CON L'ACQUA ATTRAVERSO IL COMFORT
DEGLI ELEMENTI E LA SENSORIALITÀ
DEI MATERIALI, PER TRASFORMARE
LA SALA DA BAGNO IN UN'OASI
DI PURO BENESSERE.

EN—LUXURIOUS UNITS AND SENSORIAL MATERIALS ENHANCE THE PLEASURE OFFERED BY CONTACT WITH WATER AND TRANSFORM THE BATHROOM INTO A SANCTUARY OF PURE WELLNESS.

DE—WIR VERGRÖßERN DAS VERGNÜGEN, MIT DEM WASSER IN KONTAKT ZU SEIN. DIE EINZELNEN ELEMENTE SORGEN FÜR HÖCHSTEN KOMFORT UND DIE MATERIALIEN SPRECHEN DIE SINNE AN. SO VERWANDELT SICH DAS BADEZIMMER IN EINE OASE PUREN WOHLBEFINDENS.

ES—PAMPLIFICAMOS EL PLACER DEL CONTACTO CON EL AGUA A TRAVÉS DEL CONFORT DE LOS ELEMENTOS Y LA SENSORIALIDAD DE LOS MATERIALES, PARA TRANSFORMAR EL CUARTO DE BAÑO EN UN OASIS DE PURO BIENESTAR.

FR—NOUS ACCROISSONS LE PLAISIR DU CONTACT AVEC L'EAU À TRAVERS LE CONFORT DES ÉLÉMENTS ET LA SENSORIALITÉ DES MATÉRIAUX AFIN DE TRANSFORMER LA SALLE DE BAINS EN UNE OASIS DE PUR BIEN-ÊTRE.

DIAMO CARATTERE AGLI SPAZI COMBINANDO
VOLUMI E MATERIALI
IN UN RAFFINATO GIOCO DI EQUILIBRI.

RISCOPRIAMO
IL VALORE DEL TEMPO PER SÉ,
FATTO DI RITUALI RIGENERANTI
E MOMENTI PREZIOSI PER IL CORPO
E PER L'ANIMA.

EN—WE ADD CHARACTER TO SPACES BY COMBINING VOLUMES AND MATERIALS IN A REFINED INTERPLAY OF BALANCED LINES. WE RENEW THE VALUE OF SELF-TIME, CONSISTING OF REGENERATING RITUALS AND PRECIOUS MOMENTS FOR THE BODY AND SOUL.

DE—WIR VERLEIHEN DEN RÄUMLICHKEITEN IHREN GANZ EIGENEN CHARAKTER UND KOMBINIEREN VOLUMEN UND MATERIALIEN IN EINEM RAFFINIERTEN UND AUSGEWOGENEN SPIEL. WIR ENTDECKEN DEN WERT DER ZEIT AN SICH WIEDER, IN ERHOLSAMEN RITUALEN UND KOSTBAREN MOMENTEN FÜR KÖRPER UND GEIST.

ES—CONFERIMOS CARÁCTER A LOS ESPACIOS COMBINANDO VOLÚMENES Y MATERIALES EN UN REFINADO JUEGO DE EQUILIBRIOS. REDESCUBRIMOS EL VALOR DEL TIEMPO DEDICADO A SÍ MISMO, CON RITUALES REGENERADORES Y MOMENTOS PRECIOSOS PARA EL CUERPO Y PARA EL ALMA.

FR—NOUS DONNONS DU CARACTÈRE AUX ESPACES EN COMBINANT LES MEUBLES ET LES MATÉRIAUX AFIN DE CRÉER UN JEU D'ÉQUILIBRE RAFFINÉ. NOUS REDÉCOUVRONS LA VALEUR DU TEMPS QUE L'ON CONSACRE À SOI-MÊME, FAIT DE RITUELS RÉGÉNÉRANTS ET DE MOMENTS PRÉCIEUX POUR LE CORPS ET POUR L'ÂME.

Una storia tra acqua e scultura.

Circondati dal caos della contemporaneità siamo alla ricerca di un luogo di pace, uno spazio consacrato allo spirito, un tempio per l'anima.

A questa necessità interiore risponde Toscoquattro e lo fa con un carattere capace di ridisegnare l'estetica della sala da bagno.

Qualità della progettazione, senso concreto dello spazio e cura del dettaglio guidano da sempre il design, volto alla ricerca di quelle forme ispirate al gusto del bello che caratterizza lo stile italiano.

Elementi scultorei da cui emerge con decisione la passione per la materia prima che Toscoquattro ha nella propria storia e che continua anche oggi alimentata dalle nuove interpretazioni di architetti e designer di riferimento.

— EN

A tale of water and sculpture.

Immersed in the turmoil of modern life, we are all looking for a peaceful haven, a space dedicated to the spirit, a temple for our soul. Toscoquattro satisfies this deep need using a means of expression capable of redefining bathroom aesthetics.

Top-quality projects, a concrete feel for space and care to detail have always guided the brand's design that pursues shapes inspired by the love of beauty, distinctive of Italian style.

Sculptural elements that clearly express Toscoquattro's long-standing passion for raw materials, still present today and nourished by new interpretations offered by the architects and designers the company has chosen to work with.

— DE

Eine Geschichte zwischen Wasser und Skulptur.

Umgeben vom Chaos der Gleichzeitigkeit suchen wir einen Ort der Ruhe, einen dem Geist geweihten Raum, einen Tempel für die Seele.

Auf dieses innere Bedürfnis findet Toscoquattro eine Antwort voller Ausdruckskraft, die es vermag, die Ästhetik des Badezimmers neu zu definieren.

Planungsqualität, das konkrete Gefühl für den Raum und der Blick für die Details. Darauf basiert seit jeher das Design, das nach jenen Formen sucht, die sich an dem Sinn für das Schöne inspirieren, der charakteristisch für den italienischen Stil ist.

Elemente wie Skulpturen. Aus denen voller Überzeugung die Leidenschaft für die Rohstoffe, für die Materie selbst deutlich wird, die Teil der Geschichte von Toscoquattro ist. Einer Geschichte, die auch heute noch fortgeschrieben wird. Bereichert durch Neuinterpretationen von Architekten und angesehenen Designern.

— ES

Una historia entre agua y escultura.

Circundados por el caos de la contemporaneidad, buscamos un lugar de paz, un espacio consagrado al espíritu, un templo para el alma.

Toscoquattro responde a esta necesidad interior con un carácter, capaz de rediseñar la estética del cuarto de baño.

Calidad de proyecto, sentido concreto del espacio y cuidado del detalle guían desde siempre su diseño, orientado a la búsqueda de formas inspiradas en el amor por la belleza que caracteriza el estilo italiano.

Elementos esculturales de los que emerge con fuerza la pasión por la materia prima con la que Toscoquattro ha escrito su historia, que hoy sigue alimentándose con nuevas interpretaciones de prestigiosos arquitectos y diseñadores.

— FR

Une histoire entre l'eau et la sculpture.

Entourés du chaos de la vie contemporaine, nous sommes à la recherche d'un havre de paix, d'un espace consacré à l'esprit, d'un temple pour l'âme.

Toscoquattro répond à cette nécessité intérieure et le fait avec un caractère à même de redessiner l'esthétique de la salle de bains.

Qualité de la conception, sens concret de l'espace et soin du détail : tels sont les éléments qui guident depuis toujours son design, orienté vers la recherche de formes s'inspirant du goût du beau qui caractérise le style italien.

Des éléments sculpturaux d'où jaillit, avec décision, la passion pour la matière première que Toscoquattro a dans sa propre histoire et que les architectes et les designers, qui collaborent avec cette entreprise, continuent à alimenter avec de nouvelles interprétations.





Scultura.

Il gusto della materia.

Pura, semplice, essenziale.

Interpretata con maestria artistica e abilità tecnica.

Tradotta in nuove armonie.

Nascono forme di segno scultoreo.

Definite da un raffinato gioco di volumi, materiali e colori.

Contrasti in sottile equilibrio, per un ambiente di grande suggestione.

A renderlo unico, è la cura del particolare.

Dettagli inaspettati che seducono i sensi. E sorprendono per la loro forte personalità.

— EN

Sculpture.

A taste for materials.
Pure, simple, minimalist.

Interpreted with artistic mastery
and technical skill. Translated into
new harmonies.

Sculptural shapes are born. Defined
by a refined interplay of volumes,
materials and colours.

Contrasts coexist in subtle harmony,
creating awesome settings.

Care to detail is what makes each
creation unique.

Unexpected details captivate the
senses, stunning them with their
strong personality.

— DE

Skulptur.

Die Ästhetik der Materie.
Pur, einfach, essentiell.

Mit virtuoser Kunstfertigkeit und
technischem Können interpretiert.
Umgesetzt in neuen Harmonien.

So entstehen Formen, die
Skulpturen zu sein scheinen.
Wie sie nur durch das vollendete
Zusammenspiel von Volumen,
Materie und Farben entstehen.

Kontraste in ausgewogenem
Gleichgewicht. Für einen Raum mit
außergewöhnlicher Ausstrahlung.

Einzigartig. Durch Sorgfalt und den
Blick für das Besondere.

Unvermutete Details, die die Sinne
verführen. Und die durch ihren
außergewöhnlichen Charakter
überraschen.

— ES

Escultura.

El gusto de la materia.
Pura, simple, esencial.

Interpretada con maestría artística
y habilidad técnica. Traducida en
nuevas armonías.

Nacen formas de carácter
escultural. Definidas a través de
un refinado juego de volúmenes,
materiales y colores.

Contrastes en sutil equilibrio, en
un ambiente con gran poder de
sugestión.

Su meticulosidad lo hace único.
Detalles inesperados que seducen
los sentidos. Y sorprenden con su
fuerte personalidad.

— FR

Sculpture.

Le goût de la matière.
Pure, simple, essentielle.

Interprétée avec une main de
maître artistique et une habileté
technique. Traduite dans de
nouvelles harmonies.

Naissent alors des formes
sculpturales. Définies par un jeu de
volumes, de matériaux et de coloris
tout à fait raffiné.

Avec un équilibre subtil des
contrastes, pour un espace
hautement suggestif.

Rendu unique par le soin du détail.
Des détails inattendus qui séduisent
les sens. Et qui surprennent de par
leur forte personnalité.

Benessere.

Protagonista assoluto: il piacere del tempo per sé.
Fatto di rituali di benessere, di gesti rigeneranti.
Per il corpo e per l’anima.
Momenti preziosi da vivere intimamente.
Per riscoprire il contatto multisensoriale con l’acqua. I riflessi
di luce negli specchi. Le sensazioni tattili dei materiali.
Sono i dettagli di stile che accompagnano le soluzioni di
arredo. All’insegna del comfort in ogni momento.
Ecco la nostra sala da bagno.
Un’oasi di puro benessere.
Accogliente. Rilassante. Tua.

— EN
Wellness.
Everything is designed to enhance the pleasure of looking after yourself.
Wellness rituals, regenerating gestures. For the body and soul. Precious, private moments.
Rediscover how water can create a multi-sensorial experience. Light reflects on mirrors. The tactile feel of materials.
Stylistic details that accompany every piece of furniture.
Always characterized by comfort. This is our bathroom.
A wellness sanctuary.
Inviting. Relaxing. Yours.

— DE
Wohlbefinden.
Entscheidend ist: Endlich Zeit für sich selbst!
Mit Ritualen für das eigene Wohlbefinden. Gesten, die wiederbeleben, die gut tun. Dem Körper und dem Geist.
Kostbare Momente, nur für sich selbst.
Um erneut wahrzunehmen, wie das Wasser alle Sinne anspricht.
Die Reflexe des Lichtes im Spiegel. Dem Gefühl nachspüren, das die Materialien bei Berührung hervorrufen.
Stilvolle Details, welche die Einrichtungslösungen perfektionieren. Für Ihr Wohl, Ihren Komfort. Immer, in jedem Augenblick.
Das ist unser Badezimmer. Eine Oase reinen Wohlbefindens. Einladend. Entspannend. Nur für Sie.

— ES
Bienestar.
Protagonista absoluto: el placer del tiempo dedicado a sí mismo.
Rituales de bienestar, gestos regeneradores. Para el cuerpo y para el alma.
Momentos preciosos para vivir en intimidad.
Para redescubrir el contacto multisensorial con el agua. Los reflejos de luz en los espejos. Las sensaciones táctiles de los materiales.
Son los detalles de estilo que acompañan las soluciones decorativas. Bajo el lema del confort, en todo momento.
He aquí nuestro cuarto de baño. Un oasis de puro bienestar
Acogedor. Relajante. Tuyo.

— FR
Bien-être.
Vedette absolue : le plaisir de s'accorder du temps.
Fait de rituels bien-être et de gestes régénérants. Pour le corps et pour l'âme.
Des moments précieux à vivre pleinement chez soi.
Pour redécouvrir le contact multisensoriel avec l'eau. Les reflets de lumière dans les miroirs. Les sensations tactiles des matériaux.
Ce sont les détails de style qui accompagnent les solutions d'ameublement. Sous le signe du confort à tout moment.
Voici *notre* salle de bains.
Une oasis de pur bien-être.
Accueillante. Relaxante. Voici *votre* salle de bains.





Carattere.

Uno stile contemporaneo.

In sottile equilibrio tra forme fluide e lineari.

Forme modellate dall'acqua. Scavate nella pietra.

Al centro della scena.

Elementi scultorei dalla forte carica evocativa.

Per un ambiente di personalità che regala momenti di pura emozione.

Il brivido dei dettagli. La sensorialità delle superfici.

La carica rigenerante dell'acqua.

— EN

Character.

Contemporary style.

A subtle balance of flowing and linear shapes. Forms shaped by water. Chiselled in rock, they steal the scene.

Sculptured elements with an extremely evocative impulse. Resulting a room with a personality that offers moments of pure emotion.

The thrill of detail. The sensorial magic of surfaces. The regenerating boost of water.

— DE

Charakter.

Ein moderner Stil.

Ein fein abgestimmtes Gleichgewicht zwischen fließenden und linearen Formen.

Formen, durch das Wasser erschaffen. Aus dem Stein geschlagen. Im Mittelpunkt der Szenerie.

Elemente wie Skulpturen. Für einen Raum voller Faszination und Charakter, der Momente purer Emotionen schenkt.

Details, die ein Prickeln erzeugen. Oberflächen, die Empfindungen hervorrufen. Das Wasser mit seiner regenerierenden Kraft.

— ES

Carácter.

Un estilo contemporáneo.

En sutil equilibrio entre formas fluidas y lineales. Formas modeladas por el agua. Excavadas en la piedra.

En el centro de la escena. Elementos esculturales con fuerte carga evocadora.

En un ambiente con personalidad que ofrece momentos de pura emoción.

El escalofrío de los detalles. La sensorialidad de las superficies. La carga regeneradora del agua.

— FR

Caractère.

Un style contemporain.

Un équilibre subtil entre formes fluides et formes linéaires. Des formes façonnées par l'eau. Creusées dans la pierre. Au centre de la scène.

Des éléments sculpturaux avec une forte charge évocatrice.

Pour un espace doté d'une personnalité, offrant des moments de pure émotion.

Le frisson du détail. La sensorialité des surfaces. La charge régénérante de l'eau.

UNA STORIA TRA ACQUA E SCULTURA

A TALE OF WATER AND SCULPTURE

008

SCULTURA

SCULPTURE

010

BENESSERE

WELLNESS

012

CARATTERE

CHARACTER

014

ANIMA LIQUIDA

018

PIANO

024

TIME

033

LE ACQUE

042

LAGUNA+ALA

054

CHORUS

060

SCENOGRAFIE FLUIDE

FLOWING SETTINGS

064

CONCERTO

066

GENESI

074

FORMA

078

MUST

082

SIXTY

086

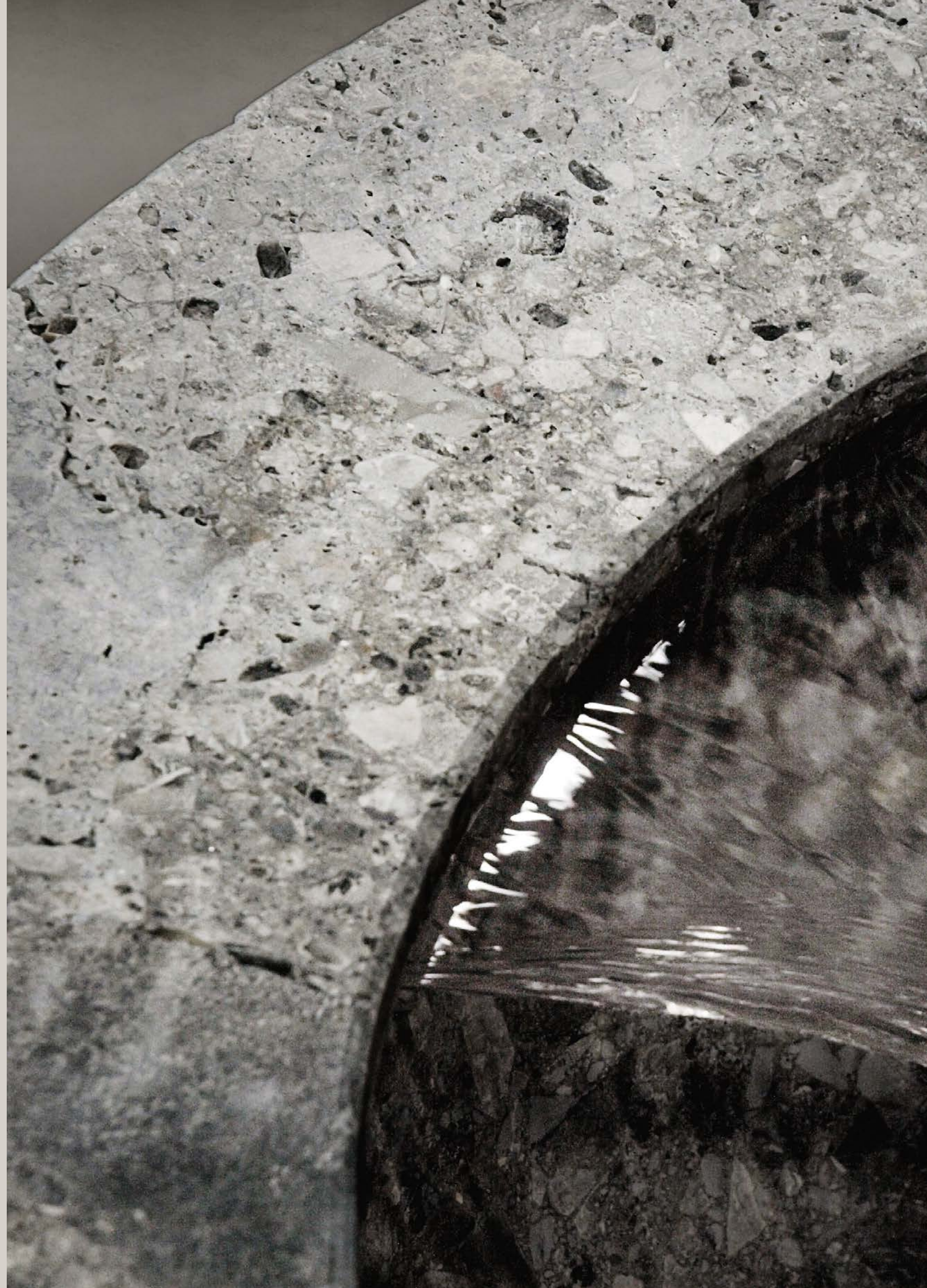
LA PASSIONE PER LA MATERIA

A PASSION FOR MATERIALS

088

ANIMA LIQUIDA

Design Giorgio Rava



Anima Liquida.

Una scultura al centro della scena.

Come linfa che attraversa il corpo, l'acqua scava la pietra.
Portatrice di vita.

In scena, un sorprendente volume monolitico ricavato da un unico blocco scavato al suo interno.

Il lavabo, ancorato a terra, sprigiona tutta la forza del Ceppo di Grè la cui trama irregolare e materica ricorda la roccia viva e le asperità delle Dolomiti.

A esaltare la purezza delle linee, la sospensione del punto acqua, parte integrante del lavabo e totalmente invisibile.
Come in una fonte naturale, l'acqua sgorga dalla lama di erogazione a cascata nascosta nella pietra.

Una vera e propria sfida tecnica. Una scelta progettuale estrema e innovativa per regalare un istante di inaspettata magia.

— EN
A sculpture at the centre of the scene.
Water flows through rock like lymph travels through our bodies. Giving life.

An amazing monolithic cylinder obtained from a single block of stone hollowed out on the inside.

All the strength of Ceppo di Grè stone emanates from this washbasin anchored to the floor, with its coarse, uneven surface that is reminiscent of the rugged, sharp rocks of the Dolomites.

The absence of a tap – the water runs out of an integrated, totally concealed part of the washbasin – enhances its pure lines.

A cascade of water gushes out of a fountain concealed in the rock, just as if it were a natural spring.

An authentic technical challenge. An extreme and innovative design choice that offers a touch of unexpected magic.

— DE
Eine Skulptur inmitten der Szenerie.
Wie Lymphe, die den Körper durchströmt, formt das Wasser den Stein. Und lässt Leben entstehen.

Eindrucksvoll das monolithische Volumen, welches aus einem einzigen, ausgehöhlten Block gefertigt wurde.

Das im Boden verankerte Becken lässt die ganze Kraft des Ceppo di Grè spüren. Die unregelmäßigen und natürlichen Oberflächen erinnern an den lebendigen Stein und die Rauheit der Dolomiten.

Die Reinheit der Linienführung noch unterstreichend ist der Wasserabfluss integraler Bestandteil des Beckens und völlig unsichtbar.

Wie in einer Naturquelle quillt das Wasser aus dem im Gestein verborgenen Wasserzulauf und ergießt sich kaskadenförmig ins Becken.

Eine echte technische Herausforderung. Eine extreme und innovative Planungsentscheidung, die einen Augenblick unerwarteter Magie schenkt.

— ES
Una escultura en el centro de la escena.
Como linfa atravesando el cuerpo, el agua excava la piedra. Portadora de vida.

En escena, un sorprendente volumen monolítico realizado a partir de un único bloque, excavado internamente.

El lavabo, anclado en el suelo, libera toda la fuerza del Ceppo di Grè, cuya trama irregular y texturizada recuerda la piedra viva y la aspereza de los Dolomitas.

Parte integrante del lavabo y totalmente invisible, el surtidor de agua crea un efecto suspendido que resalta la pureza de las líneas.

Como en una fuente natural, el agua mana en cascada de la ranura oculta en la piedra.

Un auténtico desafío técnico. Un detalle de diseño extremo e innovador que regala un instante mágico e inesperado.

— FR
Une sculpture au centre de la scène.
Telle la lymphe qui traverse le corps, l'eau creuse la pierre. Porteuse de vie.

En vedette, un surprenant volume monolithe réalisé dans un unique bloc et creusé à l'intérieur.

La vasque à poser sur le sol dévoile toute la force de la pierre Ceppo di Grè dont l'aspect irrégulier et fortement matière rappelle la roche vivante et les aspérités des Dolomites.

Pour exalter la pureté des lignes, la sortie de l'eau fait partie intégrante de la vasque et est totalement invisible.

Telle une source naturelle, la lame d'eau semble alors jaillir de la pierre.

Un véritable défi technique. Un choix conceptuel extrême et novateur pour offrir un instant de magie inattendue.





Una trama irregolare e materica che ricorda la roccia viva e le asperità delle Dolomiti.



– EN
An uneven surface that is reminiscent of the rugged, sharp rocks of the Dolomites.

– DE
Die unregelmäßige und natürliche Oberfläche erinnert an den lebendigen Stein und die Rauheit der Dolomiten.

– ES
Una trama irregular y texturizada que recuerda la piedra viva y la aspereza de los Dolomitas.

– FR
Un aspect irrégulier et fortement matière qui rappelle la roche vivante et les aspérités des Dolomites.

PIANO

Design Vincent Van Duysen

— EN
The strength of stone. Surprising
sensations that are thrilling to
touch.

— DE
Die Kraft des Natursteins.
Überraschende Emotionen und
ein angenehmes Gefühl bei
Berührung.

— ES
La fuerza de la piedra.
Sensaciones sorprendentes
y agradables al tacto.

— FR
La force de la pierre.
Des sensations surprenantes et
agréables au toucher.



La forza della pietra. Sensazioni sorprendenti e piacevoli al tatto.

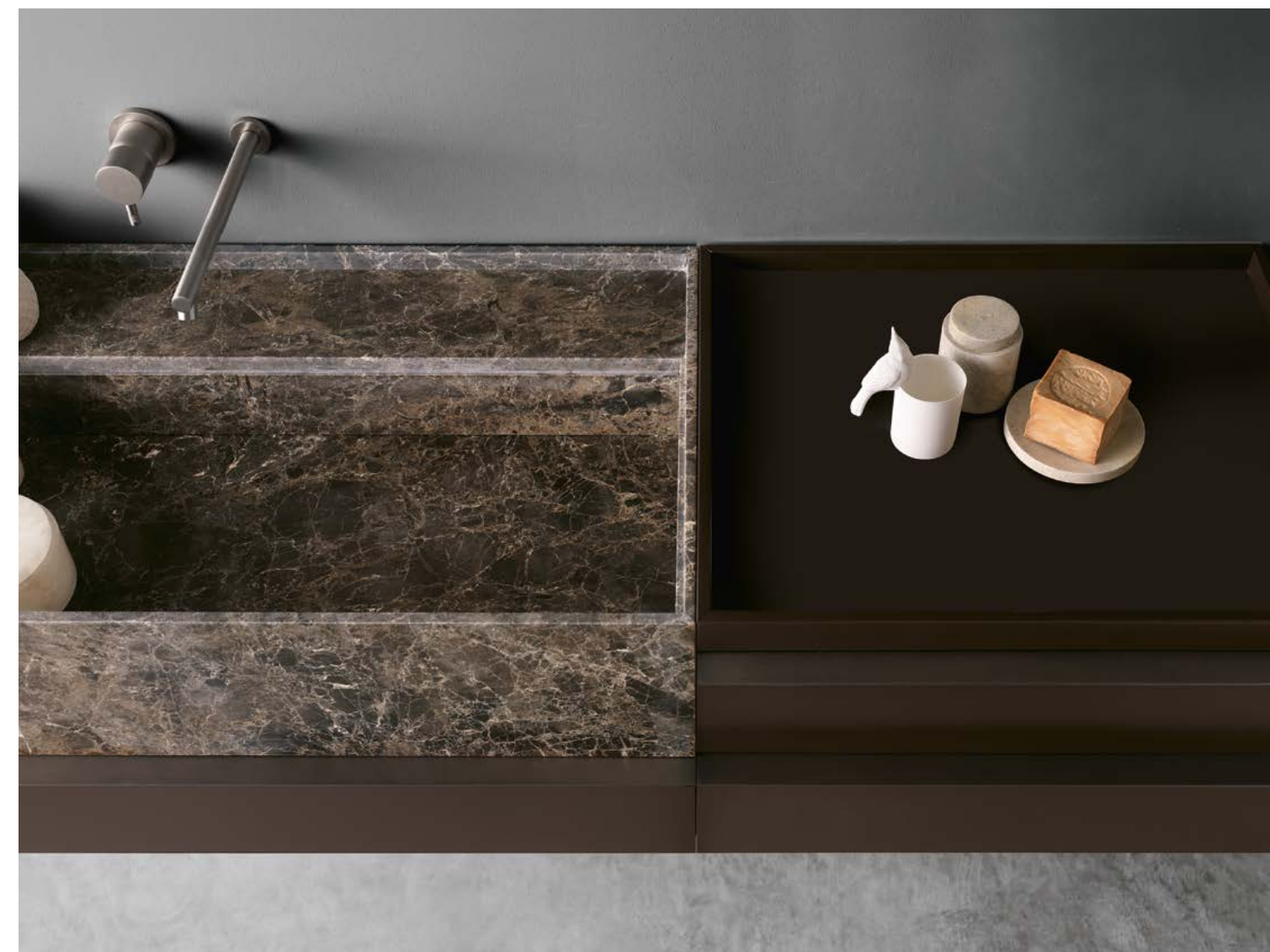
Piano.
L’arte delle simmetrie.

Geometrie pure e tocchi di emozione.
Una visione architettonica dello spazio dove prevalgono i volumi rigorosi che si ripetono in armoniosa uniformità.
Le simmetrie si fanno audaci e descrivono una sintesi perfetta tra forma e funzione.
Esemplari gli specchi integrati nell’arredo che svelano ampi spazi contenitivi.
Una composizione essenziale, impreziosita da ricercate sinergie materiche.
Ecco il calore del legno. La forza della pietra.
I toni opachi della palette cromatica.
Sensazioni sorprendenti e piacevoli al tatto.
A catturare lo sguardo, il profilo in metallo della maniglia, un tratto vibrante che fa risaltare la purezza delle linee.

— EN The art of symmetry. Pure geometric shapes paired with a touch of emotion. An architectural view of spaces in which accurate volumes, repeated in harmonious uniformity, prevail over the rest. Symmetries are bold and describe a perfect synthesis of form and function. An example is visible in the integrated mirrors that reveal large storage spaces. A minimalist arrangement enhanced by refined synergies of materials. By the warmth of wood. By the strength of stone. By the matt shades of our colour palette. Surprising sensations that are thrilling to touch. The metal handle – a vibrant stroke that sets off the pure beauty of the lines – catches the eye.	— DE Die Kunst der Symmetrie. Pure Geometrie und Emotionen, die berühren. Eine architektonische Auffassung vom Raum, rigorose Volumen wiederholen sich in ausgewogener Ebenmäßigkeit. Die Symmetrien sind kühn und erzählen von der perfekten Synthese zwischen Form und Funktion. Beispielhaft die in die Möbel integrierten Spiegel, welche gleichzeitig geräumige Staulemente sind. Eine auf das Essentielle beschränkte Komposition, hochwertig durch die ausgesuchte Zusammenstellung der Materialien. Hier die Wärme des Holzes. Die Kraft des Natursteins. Die matten Töne der Farbpalette. Überraschende Emotionen und ein angenehmes Gefühl bei Berührung. Sie ziehen den Blick auf sich, die Metallprofile des Griffes. Wie ein vibrierender Schriftzug, der die Reinheit der Linien noch unterstreicht.	— ES El arte de las simetrías. Geometrías puras y toques de emoción. Una visión arquitectónica del espacio en la que dominan los volúmenes rigurosos que se repiten con armoniosa uniformidad. Las simetrías se vuelven audaces y describen una síntesis perfecta entre forma y función. Los ejemplares espejos integrados en el mobiliario revelan amplios espacios de almacenamiento. Una composición esencial, embellecida con sofisticadas sinergias de materiales. He aquí el calor de la madera. La fuerza de la piedra. Los tonos mates de la paleta cromática. Sensaciones sorprendentes y agradables al tacto. El perfil de metal del tirador captura el espacio: un rasgo vibrante que resalta la pureza de las líneas.	— FR L’art des symétries. Géométries pures et touches d’émotion. Une vision de l’espace d’inspiration architecturale, où triomphent les volumes rigoureux se répétant d’une façon harmonieuse et uniforme. Les symétries deviennent audacieuses et décrivent une union parfaite entre forme et fonction. Les miroirs incorporés a la composition sont exemplaires et dévoilent de grands espaces de rangement. Une composition épurée, enrichie de synergies de matière recherchées. Voici la chaleur du bois. La force de la pierre. Les tonalités mates de la palette des coloris. Des sensations surprenantes et agréables au toucher. Pour capturer le regard, le profil en métal de la poignée, un trait vibrant qui met en valeur la pureté des lignes.
---	---	--	--







↑

IT – Una composizione essenziale impreziosita da ricercate sinergie materiche.
 EN – A minimalist arrangement enhanced by refined synergies of materials.
 DE – Eine minimalistische Komposition, hochwertig durch die ausgesuchte Zusammenstellung der Materialien.
 ES – Una composición esencial, embellecida con sofisticadas sinergias cromáticas.
 FR – Une composition épurée, enrichie de synergies de couleurs recherchées.

←

IT – Gli specchi integrati nell'arredo svelano ampi spazi contenitivi.
 EN – The integrated mirrors reveal large storage spaces.
 DE – Die in die Möbel integrierten Spiegel stellen gleichzeitig geräumige Staulemente dar.
 ES – Los espejos integrados en el mobiliario revelan amplios espacios de almacenamiento.
 FR – Les miroirs incorporés a la composition dévoilent de grands espaces de rangement.



TIME

Design Toscoquattro

Imprevedibile la pietra, lavorata con grande maestria.

— EN
Unpredictable stone,
processed with great skill.

— DE
Unberechenbar ist der Stein,
bearbeitet mit meisterhafter
Geschicklichkeit.

— ES
Imprevisible la piedra, trabajada
con gran maestría.

— FR
Imprévisible cette pierre travaillée
avec une grande habileté.

Time. Il fascino senza tempo della materia.

La tecnica incontra la tradizione dando vita a uno spazio emozionante alla vista e piacevole al tatto.

Imprevedibile la pietra, lavorata con grande maestria fino a raggiungere spessori sottilissimi per rivestire i frontali.

Vibrante il metallo, con i suo forti accenti cromatici.

Caldo e ricco di fascino il legno.

Una vivace potenza espressiva abbinata a forme geometriche rigorose che offrono massimo comfort.

Soluzioni versatili posizionate a terra, a parete o sospese, per un'ampia funzionalità.

La maniglia integrata nell'anta enfatizza la linearità dell'insieme e rivela il piacere della finitura in tutti i suoi dettagli.

— EN

The timeless charm of matter.

Technology meets tradition to create a space that is exciting to behold and pleasant to touch. Amazingly, stone is skilfully processed to obtain very slim slabs that cover fronts.

Vibrant metal creates strong colour accents while wood adds warmth and charm.

Very expressive materials paired with sharp, geometric shapes to offer the ultimate in comfort.

Versatile floor-standing, wall-mount or raised elements meet a wide range of functional requirements.

A handle integrated in the door panel enhances the linearity of the arrangement and reveals the pleasure of choosing the right finish for every detail.

— DE

Die zeitlose Faszination der Materie.

Technik trifft auf Tradition und ein Raum wird lebendig, in dem Augen und Hände voller Bewunderung über die Einrichtung gleiten. Unberechenbar ist der Stein.

Es braucht meisterhafte Geschicklichkeit für seine Bearbeitung, bis zu so geringen Stärken, dass Fronten mit ihm verkleidet werden können. Vibrierend ist das Metall, mit seinen beeindruckenden Farbakzenten.

Warm und wunderbar ist das Holz. In Zusammenstellungen, die seine Natürlichkeit zur Geltung bringen, ausdrucksvoll und voller Leben, kombiniert mit strengen, geometrischen Formen. Für maximalen Komfort. Flexible Lösungen, als bodenstehende, wandstehende oder wandhängende Versionen, mit umfangreichen Funktionen.

Der in die Stärke der Türfront integrierte Griff unterstreicht die Linearität der Gesamtkomposition und lässt die Schönheit der Ausführung mit all ihren Details voll zur Geltung kommen.

— ES

El encanto atemporal de la materia.

La técnica se une a la tradición dando vida a un espacio emocionante a la vista y agradable al tacto.

Imprevisible la piedra, trabajada con maestría hasta alcanzar espesores finísimos para revestir los frentes.

Vibrante el metal, con sus fuertes notas cromáticas.

Cálida y encantadora la madera.

Materiales de intensa potencia expresiva asociados a rigurosas formas geométricas que alojan el máximo confort. Soluciones versátiles instaladas en el suelo, en la pared o suspendidas que amplifican la funcionalidad.

El tirador integrado en el grosor de la puerta enfatiza la linealidad del conjunto y revela el placer del acabado en todos sus detalles.

— FR

Le charme intemporel de la matière.

La technique s'allie à la tradition en donnant vie à un espace suggestif à la vue et agréable au toucher.

Imprévisible cette pierre travaillée avec une grande habileté jusqu'à atteindre des épaisseurs très fines pour revêtir les façades.

Vibrant ce métal avec ses fortes tonalités chromatiques.

Chaud ce bois riche de charme.

Matériaux avec une vive force expressive associées à des formes géométriques rigoureuses qui offrent un confort maximal. Des solutions polyvalentes installées au sol ou suspendues pour une vaste fonctionnalité.

La poignée intégrée dans l'épaisseur de la porte accroît la linéarité de l'ensemble et révèle le plaisir de la finition dans les moindres détails.





↑
IT – Accostamenti materici dalla vivace potenza espressiva.
EN – Combinations of very expressive materials.
DE – Zusammenstellungen von Materialien, die ausdrucksvoll und voller Leben sind.
ES – Combinaciones de materiales de intensa potencia expresiva.
FR – Des combinaisons de matière avec une vive force expressive.

→
IT – Forme geometriche rigorose racchiudono massimo comfort.
EN – Precise geometric shapes offer the ultimate in comfort.
DE – Geometrische Formen sorgen für maximalen Komfort.
ES – Formas geométricas rigurosas que ofrecen el máximo confort.
FR – Des formes géométriques rigoureuses offrant un confort maximal.





←
IT – Un gioco dalle infinite possibilità tra materiali della tradizione e texture proposte in chiave moderna.
EN – A game that plays with traditional materials and modern textures to offer endless combination.
DE – Ein spielerisches Miteinander von traditionellen Materialien und modern interpretierten Textures, das unzählige Möglichkeiten eröffnet.
ES – Un juego de infinitas posibilidades, entre materiales de la tradición y texturas propuestas en clave moderna.
FR – Un jeu aux possibilités infinies, entre matériaux de la tradition et textures proposées en style moderne.



IT – Soluzioni a terra, a parete o sospese per un'ampia funzionalità.
 EN – Floor-standing, wall-mount or raised elements meet a wide range of functional requirements.
 DE – Bodenstehende, wandstehende oder wandhängende Lösungen mit vielen Funktionen.
 ES – Soluciones instaladas en el suelo, en la pared o suspendidas para amplificar la funcionalidad.
 FR – Des solutions posant au sol ou suspendues pour une vaste fonctionnalité.



LE ACQUE

Design Claudio Silvestrin



Le acque.
Progettare l’equilibrio.

Una composizione di curve sensuali per evocare la fluidità dell’acqua.
Morbida e sinuosa la forma del lavabo. Piena e avvolgente la vasca da bagno dai profili ondulati.
Suggestioni liquide in ricercato contrasto con i volumi squadrati dei mobili che racchiudono spazi di contenimento generosi e ben organizzati.
Oltre la funzionalità, la cura del dettaglio.
La maniglia scavata nell’anta enfatizza l’assoluta purezza dell’insieme. Mentre la posizione decentrata del lavabo introduce un’elegante nota di contrasto.
Il risultato è un’inaspettata armonia di linee diverse disposte a integrarsi in totale rilassatezza.
In sottofondo, il suono del flusso a cascata dell’acqua, per un effetto di grande emozionalità.

— EN
Designing balance.
A set of sensual curves bring to mind the fluidity of water. The washbasin has soft, sinuous lines. The solid, wraparound bath displays wavy edges. Liquid suggestions create a refined contrast with the square volumes of the furniture enclosing large and well-organised storage spaces. Care to detail beyond functionality. The hollowed out door handle enhances the total purity of this arrangement while the off-centre position of the washbasin adds an elegant, contrasting note. The result is an unexpected harmony of contrasting lines willing to mix together in total relaxation. The sound of a cascade of water flowing in the background creates an evocative ambience.

— DE
Die Balance planen.
Eine Komposition mit runden Formen, welche die Sinne ansprechen; dem Fließen des Wassers nachempfunden. Weich und geschwungen, das Waschbecken. Voll und einladend, die Badewanne mit wellenförmiger Kontur. Ein Effekt von geschmeidiger Liquidität im gewollten Kontrast zu den eckigen Formen der Möbel, die durch ihr großzügiges und gut organisiertes Raumangebot überzeugen. Aber neben der Funktionalität, der genaue Blick auf die Details. Der in die Türfront eingearbeitete Griff unterstreicht die absolute Reinheit der Komposition. Während die seitlich versetzte Position des Beckens eine ausdrucksstarke Note einführt und einen wirkungsvollen Kontrast setzt. Das Ergebnis ist ein überraschendes Gleichgewicht der Linien, die sich ausbalanciert und entspannt zusammenfügen. Im Hintergrund das Rauschen des kaskadenartig ausströmenden Wassers. Ein Klang voller Emotionen.

— ES
Proyectar el equilibrio.
Una composición de curvas sensuales para evocar la fluidez del agua. Suave y sinuosa, la forma del lavabo. Compacta y envolvente, la bañera de perfiles ondulados. Sugestiones líquidas en sofisticado contraste con los volúmenes cuadrados de los muebles que alojan espacios de almacenamiento generosos y bien organizados. Además de la funcionalidad, el cuidado del detalle. El tirador excavado en la puerta enfatiza la absoluta pureza del conjunto. Y la posición descentrada del lavabo introduce una elegante nota de contraste. El resultado es una inesperada armonía de líneas distintas, dispuestas a integrarse con total desenvoltura. De fondo, el sonido del flujo del agua en cascada produce un efecto de gran impacto emocional.

— FR
Concevoir l’équilibre.
Une composition de courbes sensuelles pour évoquer la fluidité de l’eau. Une vasque à la forme douce et sinueuse. Une baignoire aux contours ondulés, pleine et enveloppante. Des suggestions liquides créant un contraste recherché avec les volumes droits des meubles qui proposent des rangements généreux et bien organisés. Outre la fonctionnalité, le soin du détail. La poignée cintrée sur le chant de la porte accroît la pureté absolue de l’ensemble. Alors que la position décentrée de la vasque introduit une touche de contraste élégant. L’harmonie des différents types de lignes qui s’intègrent offre un résultat inattendu de détente totale. Comme fond sonore, le bruit de l’eau qui s’écoule de la cascade produit un grand effet émotionnel.





←

IT – La posizione decentrata del lavabo introduce un'espressiva nota di contrasto.
 EN – The off-centre position of the washbasin adds an expressive, contrasting note.
 DE – Die seitlich versetzte Position des Beckens führt eine ausdrucksstarke Note ein und setzt wirkungsvolle Kontraste.
 ES – La posición descentrada del lavabo introduce una expresiva nota de contraste.
 FR – La position décentrée de la vasque introduit une touche de contraste expressive.



↑
 IT – Spazi di contenimento generosi e ben organizzati.
 EN – Large, well-organised storage spaces.
 DE – Großräumige und gut organisierte Stauräume.
 ES – Espacios de almacenamiento generosos y bien organizados.
 FR – Des rangements généreux et bien organisés.



→
IT – Piena e avvolgente la vasca da bagno realizzata in massello di pietra.
EN – The solid stone bath is sturdy and cocooning.
DE – Voll und einladend wirkt die aus massivem Naturstein gefertigte Wanne.
ES – Compacta y envolvente, la bañera está realizada en un bloque de piedra.
FR – Pleine et enveloppante cette baignoire réalisée en pierre massive.



Laguna+Ala

Design Daniele Debiasi + Federico Sandri

Tra acqua e aria.

Linee morbide per uno spazio sospeso che, come un'ala, si estende accanto al lavabo.

Un dettaglio leggero nell'estetica e solido nella struttura per offrire una comoda superficie d'appoggio agli oggetti del proprio benessere.



— EN
Suspended between water and air.
Soft lines for a projecting surface that splays out of the side of the washbasin, just like a wing.
An aesthetically light yet structurally sturdy detail offers a comfortable surface to stand toiletries on.

— DE
Zwischen Wasser und Luft.
Sanfte Linien erzeugen einen schwebenden Raum, der sich wie ein Flügel neben dem Becken öffnet.
Ein Detail voller Leichtigkeit in seiner Ästhetik und Stabilität in seinem Aufbau. Eine bequeme Ablage für die Dinge des eigenen Wohlbefindens.

— ES
Entre agua y aire.
Líneas suaves en un espacio suspendido que, como un ala, se extiende junto al lavabo.
Un detalle de estética ligera y sólida estructura, para ofrecer una cómoda superficie de apoyo a los objetos del bienestar personal.

— FR
Entre l'eau et l'air.
Des lignes douces pour un espace suspendu qui, comme une aile, s'étend au côté de la vasque.
Un détail léger dans l'esthétique et solide dans la structure afin d'offrir une pratique surface de dépose pour les objets de son propre bien-être.



IT – Lavabo Ala freestanding. EN – Freestanding Ala washbasin. DE – Freistehendes Waschbecken Ala. ES – Lavabo Ala independiente. FR – Vasque Ala sur pied.

Il relax nella sua forma più pura. Il continuo fluire dell'acqua si riflette nell'estetica morbida e avvolgente della vasca da bagno.



– EN

The purest form of relaxation. The continuous flow of water is reflected in the soft, wraparound shape of the bathtub.

– DE

Entspannung in ihrer reinsten Form. Der kontinuierliche Wasserfluss spiegelt sich in der Weichheit und Bequemlichkeit vermittelnden Badewanne.

– ES

Orden perfecto: cualquier función y elemento generalmente dispersos por la cocina encuentran su colocación ideal.

– FR

La relaxation dans sa forme la plus pure. L'écoulement continu de l'eau se réfléchit dans l'esthétique douce et enveloppante de la baignoire.



IT – Lavabo Laguna da appoggio su piano. EN – Laguna countertop washbasin. DE – Aufsatzbecken Laguna.
ES – Lavabo Laguna de apoyo en encimera. FR – Vasque Laguna à poser sur plan de toilette.



IT – Lavabo Ala da appoggio su piano. EN – Ala countertop washbasin. DE – Aufsatzbecken Ala.
ES – Lavabo Ala de apoyo en encimera. FR – Vasque Ala à poser sur plan de toilette.



Chorus

Design Claudio Nardi

La forza imperturbabile della pietra e la purezza assoluta dei volumi.
Presenze monolitiche ingentilite da linee armoniche e arrotondate.
In una sintesi perfetta di rigore e morbidezza.



— EN
The calm strength of stone paired with authentically pure volumes. Monolithic elements softened by harmonious, rounded lines. A perfect blend of rigour and softness.

— DE
Die unerschütterliche Kraft des Steins und die absolute Reinheit der Formen.
Ein monolithisches Erscheinungsbild, durch harmonische und gerundete Linien veredelt.
Eine perfekte Synthese von Strenge und Weichheit.

— ES
La fuerza imperturbable de la piedra y la pureza absoluta de los volúmenes.
Presencias monolíticas embellecidas con líneas armónicas y redondeadas.
En una síntesis perfecta de rigor y suavidad.

— FR
La force imperturbable de la pierre et la pureté absolue des volumes.
La présence de monolithes adoucis par des lignes harmonieuses et arrondies.
Dans une alliance parfaite de rigueur et de douceur.



IT – La forza imperturbabile della pietra Grigio Antalya.
 EN – The calm strength of Antalya grey stone.
 DE – Die unerschütterliche Kraft des Steins Antalya-Grau.
 ES – La fuerza imperturbable de la piedra Gris Antalya.
 FR – La force imperturbable de la pierre Gris Antalya.



Forme plasmate dall'acqua,
sorgente di vita.

Getti a cascata, flussi
avvolgenti, soluzioni che
scompaiono in trasparenza
per esaltarne la limpidezza.

Che interpretano la
sua natura rilassante e
rigenerante.

Semplice e intensa come
un ritorno alle origini.

E l'acqua diventa benessere.

— EN

Flowing settings.

Shapes moulded by water, the source of life.
Waterfall jets, enveloping streams and ideas
that fade into transparencies to enhance
their clarity.

Interpreting water's relaxing and
regenerating nature.

Simple and intense, like going back to our roots.
And water becomes wellness.

— DE

Fliessende szenografien.

Formen, die durch das Wasser erschaffen
wurden. Quell des Lebens.

Kaskaden, umhüllende Ströme. Lösungen,
die sich in Transparenz auflösen, um die
Reinheit zu betonen.

Um die entspannende und erholsame Natur
des Wassers zu interpretieren.

Einfach und intensiv wie eine Rückkehr zu
den Ursprüngen.

Und aus Wasser wird Wohlbefinden.

— ES

Fluidas escenografías.

Formas plasmadas por el agua, fuente de
vida.

Chorros en cascada, flujos envolventes,
soluciones que desaparecen en transparencia
para resaltar su limpidez.

Que interpretan su naturaleza relajante y
regeneradora.

Simple e intensa como un retorno al origen.
Y el agua se convierte en bienestar.

— FR

Des scénographies fluides.

Des formes modelées par l'eau, source de vie.
Des jets en cascade, des flux d'eau

enveloppants, des solutions qui disparaissent
en transparence pour en exalter la limpidité.

Qui interprètent sa nature relaxante et
régénérante.

Simple et intense comme un retour aux
origines.

Et l'eau devient bien-être.



- IT – Rubinetto mensola in acciaio con flusso a cascata.
EN – Steel shelf waterfall tap.
DE – Konsolenarmatur aus Edelstahl mit Wasserfallausguss.
ES – Grifo en estante de acero con flujo en cascada.
FR – Robinet-étagère en acier inox avec jet en cascade.





- IT – Rubinetto mensola in vetro con flusso a cascata e porta fiore.
EN – Glass shelf waterfall tap with vase.
DE – Konsolenarmatur aus Glas mit Wasserfallausguss und Blumenvase.
ES – Grifo en estante de cristal con flujo en cascada y florero.
FR – Robinet-étagère en verre avec jet en cascade et vase soliflore.

Concerto

Design Claudio Nardi

La parola diventa forma e ispira uno spazio in cui decoro e struttura si fondono per dare vita a un personale racconto di interni.

Inserti traforati che nascondono il vano dei lavabi e che definiscono l'ambiente con la leggerezza di un pizzo.



— EN
Words become shapes and inspire a space in which design and structure blend to write a very personal interior decor story. Pierced inserts conceal washbasins and define the room with the delicacy of lace.

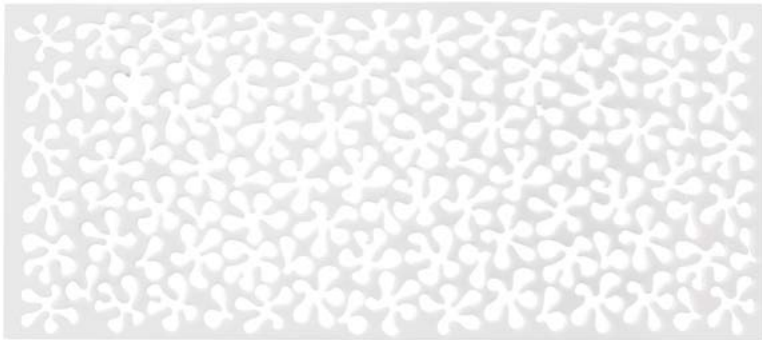
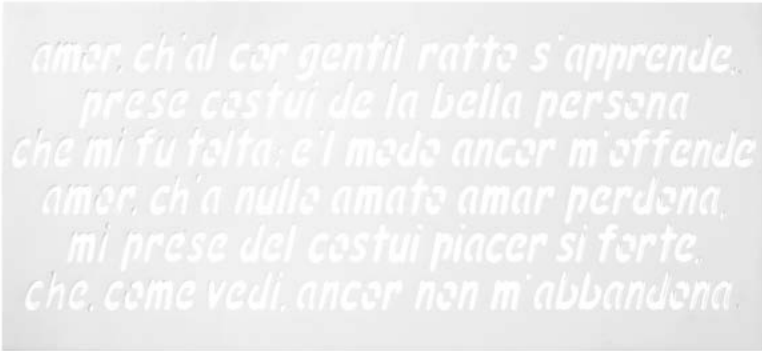
— DE
Das Wort wird Form und inspiriert einen Raum, in dem Dekoration und Struktur miteinander verschmelzen, um einer ganz individuellen Inneneinrichtung Leben zu verleihen. Einsätze mit durchbrochenen Dekorelementen, welche die Waschbecken verbergen und dem Gesamtbild die Leichtigkeit handgearbeiteter Spitze verleihen.

— ES
La palabra toma forma e inspira un espacio donde decoración y estructura se funden dando vida a una interpretación personal de los ambientes interiores. Piezas perforadas ocultan el compartimento de los lavabos definiendo el ambiente con la ligereza de un encaje.

— FR
Le mot devient une forme et inspire un espace où le décor et la structure se fondent pour donner vie à un récit personnel d'intérieurs. Des plateaux ajourés qui masquent les vasques et qui définissent l'espace avec la légèreté d'une dentelle.







Al centro della stanza, la vasca circolare.
Un volume semplice nelle linee ma dal forte impatto estetico.



— EN
A round bath sits in the middle of the room. A simple volume with minimalist lines capable of creating a strong aesthetic impact.

— DE
In der Raummitte, die kreisrunde Wanne. Ihre Linienführung ist einfach und essentiell, aber mit beeindruckender Ästhetik.

— ES
En el centro de la habitación, la bañera circular. Un volumen de líneas simples, pero de alto impacto estético.

— FR
Au centre de la pièce, la baignoire ronde. Un volume simple aux lignes épurées, mais offrant un fort impact esthétique.



Genesi

Design Toscoquattro

Una concezione dinamica dello spazio definita da elementi sospesi, volumi a terra e spazi liberamente accessoriabili. Soluzioni componibili che racchiudono funzionalità ed eleganza attraverso una sottile alchimia.



↑

IT – Mensola porta lavabo, piano di appoggio e contenitore con apertura anta a ribalta.

EN – Washbasin shelf, countertop space and box with lift-up top.

DE – Waschkonsole, Waschtisch und Behälter mit Klapptür.

ES – Estante portalavabo, superficie de apoyo y contenedor con apertura abatible de la tapa.

FR – Plan de toilette épais suspendu, plan de dépose et compartiment avec porte abatante.





Forma

Design Andrea Andretta

La semplicità delle linee. Forme ovali e accoglienti.

Che assecondano il fluire dell'acqua, accentuando la sensazione di leggerezza.

Un linguaggio suggestivo dal sapore quasi metafisico, fatto di pochi segni in equilibrio fra loro.



— EN
Simple lines. Inviting, oval shapes favour the flow of water and add to the feeling of lightness.
A suggestive language with an almost metaphysical feel, made of a small number of harmoniously combined signs.

— DE
Die Schlichtheit und Natürlichkeit der Linien. Ovale, angenehm behagliche und einladende Formen.
Dem Fließen des Wassers nachempfunden, vermitteln sie ein Gefühl von Leichtigkeit.
Eine Sprache voller Ausdruckskraft und mit fast metaphysischer Schönheit, aus wenigen, doch mit Bedacht gesetzten Linien.

— ES
La simplicidad de las líneas. Formas ovales y acogedoras.
Que acompañan el flujo del agua, acentuando la sensación de ligereza.
Un lenguaje evocativo de sabor casi metafísico, creado con pocos signos en recíproco equilibrio.

— FR
La simplicité des lignes. Des formes ovales et accueillantes.
Qui accompagnent l'eau qui s'écoule, en accentuant la sensation de légèreté.
Un langage évocateur au goût presque métaphysique, fait de quelques traits parfaitement équilibrés entre eux.

TOSCOQUATTRO





IT – La forma di due ovali decentrati domina nel disegno dei lavabi freestanding.
EN – The design of these freestanding washbasins is dominated by the shape of two off-centred ovals.
DE – Die Form der zwei versetzten Ovale dominiert das Design der freistehenden Waschbecken.
ES – La forma de dos ovals descentrados domina el diseño de los lavabos independientes.
FR – La forme de deux ovals décentrés domine dans le dessin des vasques sur pieds.



Must
Design Toscoquattro

Un design essenziale per una composizione che gioca con volumi geometrici ben definiti.
Elementi di arredo dal carattere moderno, semplici e accattivanti allo stesso tempo.
All’insegna di una pura armonia di forme.



- EN

Minimalist design for an arrangement that plays with well-defined geometric volumes. Modern furnishing elements that are, at once, simple yet stunning, characterized by the pure harmony of forms.
- DE

Ein auf das Wesentliche reduziertes Design für eine Komposition aus wohldefinierten, geometrischen Formen. Einrichtungselemente mit modernem Charakter, einfach und gleichzeitig geschmackvoll. Im Zeichen der reinen Harmonie der Formen.
- ES

Un diseño esencial en una composición que juega con volúmenes geométricos bien definidos. Elementos decorativos de carácter moderno, simples y atractivos al mismo tiempo. En busca de una pura armonía de formas.
- FR

Un design épuré pour une composition qui joue avec des volumes géométriques bien définis. Des éléments d’ameublement au caractère moderne, à la fois simples et séduisants. Sous le signe d’une pure harmonie de formes.



Sixty

Design Annunziata Forte / Cristina Di Marzio

Una linea sinuosa che percorre senza soluzione di continuità la forma del lavabo. Plastico e armonioso nella sua tridimensionalità, esprime un raffinato gioco di pieni e di vuoti per un interno ricco di sofisticata eleganza.

– EN

A sinuous line uninterruptedly crosses the washbasin. With its three-dimensional plasticity and harmony, it expresses a refined interplay of solids and voids for interiors full of sophisticated elegance.

– DE

Eine geschwungene Linie, welche ohne Unterbrechung die Waschbeckenform umläuft. Plastisch und harmonisch in ihrer Dreidimensionalität spielt sie geschickt mit „Voll“ und „Leer“. Für einen anspruchsvoll kultivierten Einrichtungsstil voller Eleganz.

– ES

Una línea sinuosa recorre la forma del lavabo sin solución de continuidad. Plástico y armonioso en su tridimensionalidad, expresa un refinado juego de llenos y vacíos creando un ambiente interior de sofisticada elegancia.

– FR

Une ligne sinueuse qui parcourt la forme de la vasque sans solution de continuité. Plastique et harmonieuse dans sa tridimensionnalité, elle exprime un jeu de pleins et de vides raffiné pour un intérieur enrichi d'une élégance sophistiquée.



La passione per la materia.

Nobile, pura, espressiva.

Declinata in una ricercata varietà di materiali che dialogano in armonia.

Il calore dei legni, la trama delle pietre, il bagliore dei metalli, le nuance dei laccati.

Nasce uno spazio pensato per esprimere la forte presenza materica, svelandone l’infinita meraviglia.

— EN
A passion for materials.
Noble, pure, expressive.
Inflected in a refined variety of harmoniously interacting materials.
The warmth of wood, the texture of stone, the gleam of metals, the shades of lacquer.
A space designed to express the strong presence of sensorial materials and reveal their fathomless beauty is born.

— DE
Die Leidenschaft für die Materie.
Edel, rein, ausdrucksvoll.
Eine ausgesuchte Auswahl an Materialien, harmonisch aufeinander abgestimmt.
Die Wärme des Holzes, die Struktur des Gesteins, der Glanz des Metalls, die Nuancen des Lacks.
So entsteht ein Raum, wie gemacht für die ausdrucksstarke und kraftvolle Präsenz der Materie.
Ein Raum, der uns zeigt, wie wunderschön sie ist.

— ES
La pasión por la materia.
Noble, pura, expresiva.
Interpretada en un elegante surtido de materiales que dialogan con armonía.
El calor de las maderas, la trama de las piedras, elresplandor de los metales, las tonalidades de los lacados.
Nace un espacio concebido para expresar una fuerte presencia matérica, revelando sus infinitas maravillas.

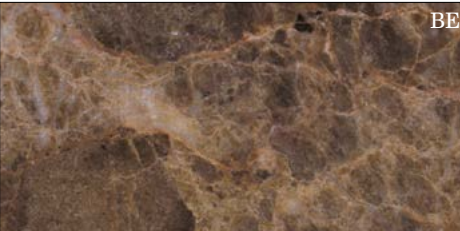
— FR
La passion pour la matière.
Noble, pure, expressive.
Déclinée dans une variété très recherchée de matériaux qui dialoguent avec harmonie.
La chaleur du bois, la texture des pierres, la lueur des métaux, les nuances des laques.
Le résultat est un espace pensé pour exprimer la forte présence de la matière, en dévoilant la merveille infinie qu’elle offre.

Pietre F

F Stone / Naturstein F / Piedras F / Pierres F



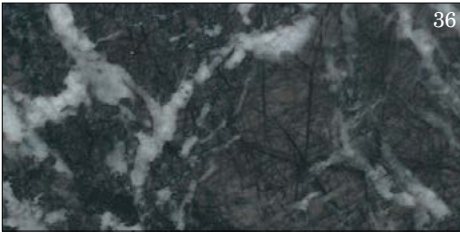
Carrara levigato
Carrara polished
Carrara geschliffen
Carrara pulido
Carrara poli



Emperador levigato
Emperador polished
Emperador geschliffen
Emperador pulido
Emperador poli



Grigio Antalya levigato
Grigio Antalya polished
Grigio Antalya geschliffen
Grigio Antalya pulido
Grigio Antalya poli



Grigio carnico levigato
Carnic grey polished
Karnisches Grau Geschliffen
Gris cárnico pulido
Gris carnique poli



Tabacco levigato
Tabacco polished
Tabacco geschliffen
Tabacco pulido
Tabacco poli



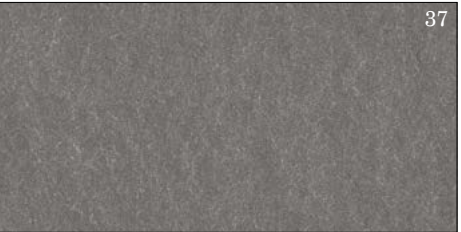
Thala levigato
Thala polished
Thala geschliffen
Thala pulido
Thala poli

Pietre T

T Stone / Naturstein T / Piedras T / Pierres T



Grigio Imperiale fiammato spazzolato
Imperial grey Brushed flamed
Imperialgrau Geflammt Gebürstet
Gris imperial Flameado Cepillado
Gris imperial Flammé brossé



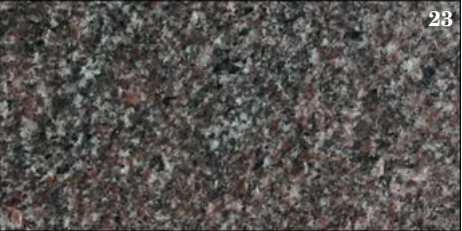
Pacific Grey fiammato spazzolato
Pacific grey Brushed flamed
Geflammt Gebürstet Pacific grey
Pacific grey Flameado Cepillado
Pacific grey Flammé brossé



Nero assoluto fiammato spazzolato
Absolute black Brushed flamed
Nero assoluto Geflammt Gebürstet
Flameado Cepillado
Noir absolu Flammé brossé



Porfido Valle Camonica fiammato spazzolato
Valle Camonica Porphyry
Brushed flamed
Porphyr Valle Camonica
Geflammt Gebürstet
Pórfido Valle Camonica Flameado Cepillado
Porphyre Valle Camonica
Flammé brossé



Lava fiammato spazzolato
Lava Brushed flamed
Lava Geflammt Gebürstet
Lava Flameado Cepillado



Pietra del Cardoso spazzolato
Cardoso stone polished
Cardoso Stein Geschliffen
Piedra Cardoso pulido
Pierre en Cardoso poli



Limestone levigato
Limestone polished
Limestone geschliffen
Limestone pulido
Limestone poli

Pietre Massello

Solid stone / Massiver Naturstein / Bloques de piedra / Pierres massives



Supay
Supay
Supay
Supay
Supay



Ceppo di Grè
Ceppo di Gré
Ceppo di Gré
Ceppo di Gré
Ceppo di Gré

Legni

Wood / Holz / Maderas / Bois



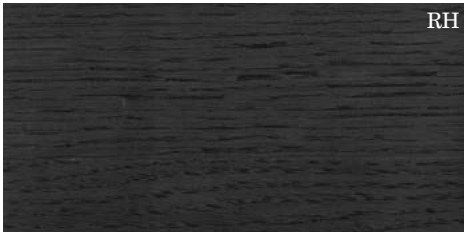
Olmo Tattile
Tactile Elm
Ulme “Tattile”
Olmo táctil
Orme Tactile



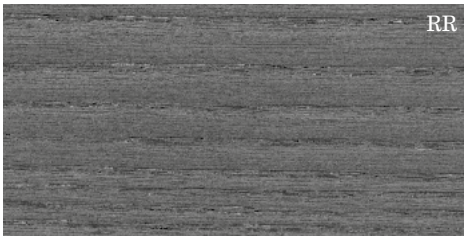
Noce Tattile
Tactile walnut
Nußbaum “Tattile”
Nogal táctil
Noyer Tactile



Rovere Tattile Brunito
Burnished tactile oak
Brünierte Eiche “Tattile”
Roble táctil bruñado
Chêne tactile bruni



Rovere Tattile Ardesia
Slate tactile oak
Schiefergraue Eiche “Tattile”
Roble táctil pizarra
Chêne tactile ardoise



Olmo Tattile Carnico
Carnic tactile elm
Ulme “Tattile”, Karnisches Grau
Olmo táctil cárnico
Orme tactile carnique

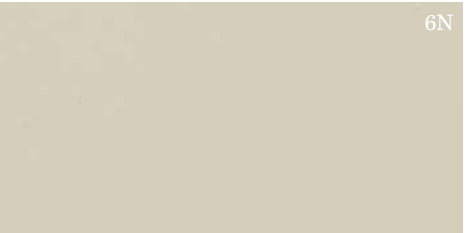


Laccati opachi

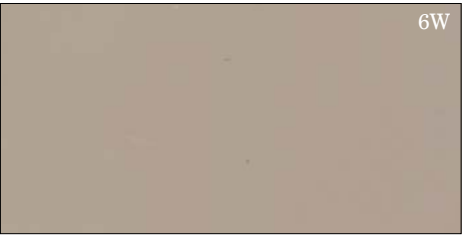
Matt lacquers / Matter Lack / Lacados mates / Laques mates



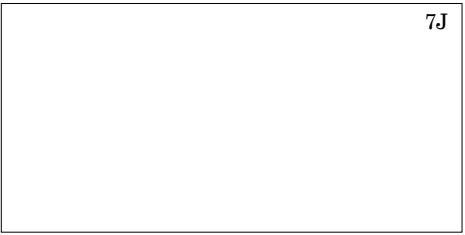
Bronzo
Bronze
Bronze
Bronze
Bronze



Pergamena
Parchment
Pergament Hochglanz
Pergamino
Parchemin



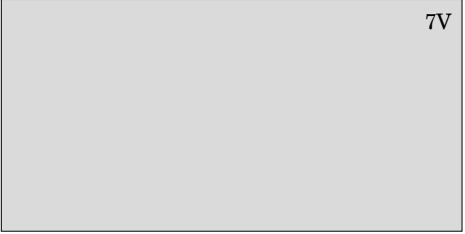
Fumo
Smoke
Rauchfarben
Humo
Gris Fumée



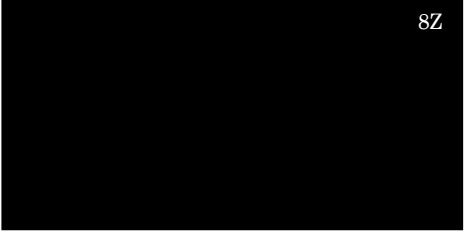
Bianco ghiaccio
Ice White
Eisweiß
Blanco Hielo
Blanc Givre



Nero
Black
Schwarz
Negro
Noir



Grigio chiaro
Light Grey
Hellgrau
Gris Claro
Gris Clair



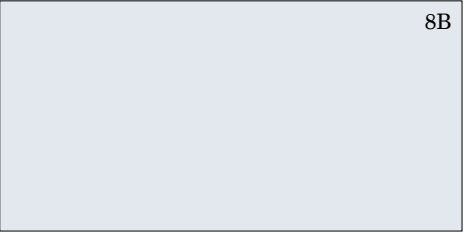
Antracite
Anthracite
Anthrakit
Antracita
Anthracite



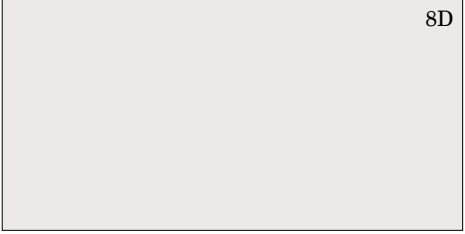
Grigio Londra
London Grey
Londongrau
Gris Londres
Gris Londres



Grigio Quarzo
Quartz Grey
Quarzgrau
Gris Cuarzo
Gris Quartz



Grigio Perla
Pearl Grey
Perlgrau
Gris Perla
Gris Perle



Bianco Linea
“Linea” White
Weiß “Linea”
Blanco “Linea”
Blanc “Linea”



White Snow
White Snow
White Snow
White Snow
White Snow



Grigio Freddo
Cold Grey
Kalt Grau
Gris Frio
Gris Froid



Grigio Caldo
Warm Grey
Warmes Grau
Gris Cálido
Gris Chaud

Alluminio laccato

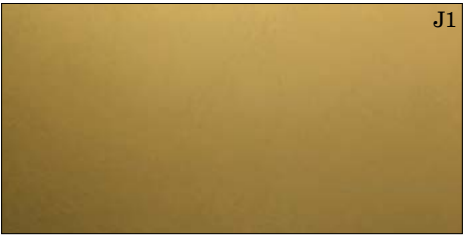
Lacquered aluminium / Lackiertes Aluminium / Aluminio lacado / Aluminium laqué



Piombo
Lead
Blei
Plomo
Plomb

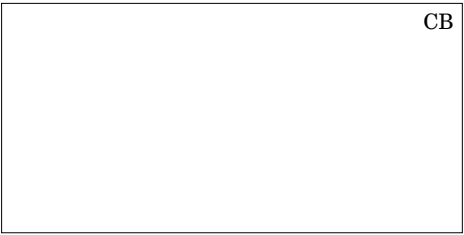


Rame
Copper
Kupfer
Cobre
Cuivre



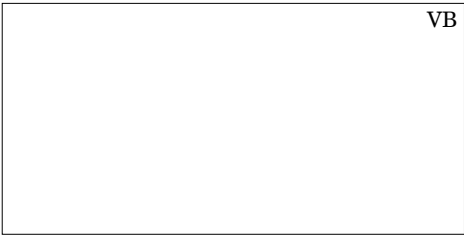
Ottone
Brass
Messing
Latón
Laiton

cristalplant®
solid surface



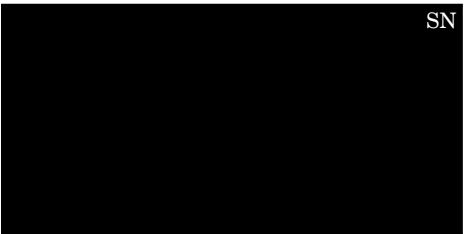
Bianco
White
Weiß
Blanco
Blanc

LIVINGTEC®
solid surface



Bianco
White
Weiß
Blanco
Blanc

Corian
solid surface



Nero
Black
Schwarz
Negro
Noir

